

పరమ కరుణామయుడు అపార కృష్ణాశేలుడు అయిన అల్లాహో పేరుతో

## 68. అల్ ఖలమ్ సూరా పరిచయం

ఈది మక్కాలో అవతరించింది. దీనిలో రెండు రుక్కాలు, 52 అయత్లలు ఉన్నాయి.

**పరిచయం :** ఈ సూరా మక్కాలో అవతరించినది. అవతరణా క్రమంలో ఇది రెండవ సూరా. దైవప్రవక్త (స) వట్ల వ్యతిరేకత తీవ్రరూపం దాల్చినప్పుడు ఈ సూరా అవతరించింది. తిరస్కారులు, బహుదైవారాధకులు అయిన (స)ను పిచ్చివాడని అనసాగారు. దానికి జవాబుగా అల్లాహో సెలవిస్తున్నాడు, “ఖుర్జాన్ వంటి గ్రంథాన్ని సమర్పిస్తున్న వ్యక్తి, దాన్ని వివరిస్తున్న వ్యక్తి పిచ్చివాడు కాగలడా? ఎంతమాత్రం కాదు. ప్రపంచంలోని మేధావులందరూ, ప్రపంచంలోని విద్యావంతులు అందరూ కలిసినా ఖుర్జాన్ కు జవాబు ఇవ్వలేరు. ఇటువంటి గ్రంథాన్ని సమర్పించే వ్యక్తి ఎంతమాత్రం పిచ్చివాడు కాదు. ఖుర్జాన్ దైవగ్రంథం. దాన్ని సమర్పిస్తున్న వాడు దైవప్రవక్త. కాబట్టి హజ్రత్ ముహమ్మద్ (స)ను తిరస్కారులు, ముట్రికులు పిచ్చివాడు అని అనడం శుభ్ర పొరపాటు.

అల్లాహో వివరించిన రెండవ విషయం హజ్రత్ ముహమ్మద్ (స) నైతికతలో ఉన్నత స్థానం అలంకరించారు. ఆయన స్వభావం చాలా మంచిది. హజ్రత్ ఆయిషా (ర)తో ఆయన (స) స్వభావం గురించి ప్రశ్నించబడినప్పుడు ఆమె ఇలా చెప్పారు. (కాన ఖులుఖుహుల్ ఖుర్జాన్), ఆయన స్వభావం ఖుర్జాన్ కు అనుగుణంగా ఉంది. అంటే ఖుర్జాన్ లో మనం ఏదయితే చదువుతున్నామో దానినే మేము దైవప్రవక్త (స) జీవితంలో చూస్తున్నాము. హజ్రత్ ఆయిషా (రజి) గారి ఈ జవాబు గొప్ప ప్రాణి గురించి పైన చెప్పబడిన రెండు భావార్థాలపై ఉంది. (సహీహ్ ముస్లిం, కితాబుల్ ముసాఫిర్ న్). అప్పటి తిరస్కారులు, ముట్రికుల పెద్ద పెద్ద సర్దారులు, అవిశ్వాసులు, దుర్వుడత కలవారు, మోసగాళ్ళు, ఖురైముల పెద్ద సర్దారు వలీద్ బిన్ ముగీరా అటువంటి వాడే, వలీద్ అసలు తండ్రి ముగీరా కాదు మరెవరో. ముగీరా భార్యకు అక్రమ సంతానం. 18 ఏళ్ళ తరువాత భార్య కొడుకుని తన కుమారునిగా చేసుకున్నాడు. ఆ పిల్లవాడు పెద్ద వాడయ్యక తండ్రి మరణానంతరం ఆస్తి అంతటికీ యజమాని అయి, మక్కాకు పెద్ద సర్దారు అయ్యాడు. అటువంటి వాడు ఖుర్జాన్ ను తిరస్కరించగా అల్లాహో అతట్టి గురించి, వీడు గొప్ప అవిశ్వాసి, నీతి లేనివాడు. వ్యఘిచారి సంతానం అన్న వాస్తవాన్ని బయటపెట్టారు. అప్పుడు వీరు తన తల్లి దగ్గరకు వచ్చి అడిగాడు, “ముహమ్మద్ నాలోని 9 దోషాలు వెల్లడించాడు. అవన్నీ ఇప్పుడు నాలో ఉన్నాయి. కాని నేను అక్రమ సంతానం అన్నది అవునా, కాదా నీవే చెప్పాలి. ఈ విషయంలో నిజం ఏమిటో చెప్పు. లేకుంటే నిన్ను చంపివేస్తాను అన్నాడు. అప్పుడు అతని తల్లి నిజాన్ని వెల్లడించింది. “నీ తండ్రి నపుంసకుడు, ఆస్తిపాస్తులు గలవాడు. నాకు సంతానం కలుగకపోతే ఈ ఆస్తి అంతా ఇతరుల పొలవుతుందని భయపడ్డాను. అందుచేత ఒక పశువుల కాపరితో జత కట్టాను. నీవు ఆ పశువుల కాపరికి పుట్టినవాడివి.” ఈ విషయం అప్పటిదాకా ఎవరికీ తెలియదు. ఖుర్జాన్ అవతరించిన తర్వాత అందరికీ తెలిసిపోయింది. (సఫ్వతుత్ఫాసిర్)

ఈక ప్రజల ముందు రెండు నమూనాలు ఉన్నాయి. 1. ఒక నమూనా దైవప్రవక్త (స) ఉత్తమ గుణాలది. 2. రెండవ నమూనా నీతిమాలిన వారు, విశ్వాసం లేని వారయిన ఖురైష్ సర్దారులది. ప్రజలు గనక ముహమ్మద్ (స) అడుగుజాడలలో నడిస్తే ఇహపరాలలో సాఫల్యం పొందగలరు. ఒకవేళ ప్రజలు ఖురైషు సర్దారుల అడుగు జాడలలో నడవగోరితే ఇహపరాలలో నాశనం అయిపోతారు. చివరలో దైవప్రవక్త (స)కు అల్లాహ్ తీర్పు వెలువదే వరకూ ధర్మ ప్రచార మార్గంలో ఎదురయ్యే కష్టాలను సహనంతో సహాస్నా ఉండమని హజత్ యూసున్ (అ) మాదిరిగా సహనం కోల్పోవద్దని, అల్లాహ్ మీకు తప్పక సహాయ పడతారని బోధించబడింది.

## 68. అల్ ఖలమ్

ఆయత్లు : 52

అవతరణ : ముక్కాలో

వరమ కరుణామయుడు అపార కృపాలీలుడు అయిన  
అల్లాహ్ పేరుతో

- (1) నూన్. కలము సాక్షిగా! మరియు అవి ప్రానే  
దాని సాక్షిగా! (2) ఓ ముహమ్మద్! నీ ప్రభువ  
అనుగ్రహం వలన నీవు పిచ్చివాడవు కావు.  
(3) నిస్పందేహంగా నీ కోసం ఎన్నటికీ తరిగిపోని  
ప్రతిష్ఠలం, పుణ్యం ఉన్నాయి. (4) నీవు నైతికత  
యొక్క ఉన్నత శిఖరంపై ఉన్నావు.

1 - 4 వాక్యాలు

నూన్ - ఇది హారూఫే ముఖత్తిఅత్తలోనిది. అల్లాహ్ కలంపై ప్రమాణం చేశాడు. అల్లాహ్ ఈ నూరాలో కలంపై ప్రమాణం చేయడాన్ని బట్టి దీనికి ప్రాముఖ్యత ఉంది. దీనిని బట్టి కలానికి గొప్ప ప్రాముఖ్యం ఉంది. వలీద్ బిన్ ఉబాద (రజి) తన తండ్రి నుండి ఉల్లేఖిస్తున్నారు. ముహమ్మద్ (స) ఇలా చెబుతుండగా నేను విన్నాను - “అల్లాహ్ అందరికన్నా ముందు కలాన్ని పుట్టించాడు. దాన్ని ఆదేశించాడు. “ప్రాయి”. అందుచేత కలం ఇప్పటి వరకూ జరిగే దాన్నంతా ప్రాసింది.” (తిరుజి) కొందరు వ్యాఖ్యాతలు ‘వల్ ఖలమ్ వమాయస్తరూన్’ అంటే ఖుర్జాన్ అని అర్థం అంటున్నారు.

ఖుర్జాన్ అవతరింపబడే సమయంలో, దైవప్రవక్త (స) సహాలను పిలిచి ప్రాయించేవారు. కాబట్టి దివ్య ఖుర్జాన్ ఒక సురక్షిత గ్రంథం. తిరస్కారులు, ముట్టికులు ముహమ్మద్ (స)పై కొన్ని ఆక్షేపణలు చేశారు. వాటికి జవాబుగా అల్లాహ్ ఖుర్జాన్ను ఇచ్చాడు. తిరస్కారులు, ముహమ్మద్ (స)ను పిచ్చివాడు అని చెప్పగా హజత్ ముహమ్మద్ (స) పిచ్చివారు కాదు. జ్ఞానం కలవారు, బుధిమంతులు, ఖుర్జాన్ గ్రంథాన్ని ఆయన సమర్పిస్తున్నారు. అది యుక్తి, జ్ఞానాలతో సంపన్మయింది అని ఖుర్జాన్ సాక్ష్యమిస్తోంది. హజత్ ముహమ్మద్ (స) ఉద్యమం కొన్ని రోజులలోనే అంతం అయిపోతుంది. ఆయన సఫలురు కాజాలరు అని తిరస్కారులు అంటున్నారు. హజత్ ముహమ్మద్ (స) ఉద్యమం ఎన్నటికీ అంతం కాదు. పైగా నిలదొక్కొని స్థిరపడుతుంది. కోట్లాది మంది దాని బోధనలను అమలుపరుస్తారు. దాని ప్రతిష్ఠలం, పుణ్యం, అంతిమదినం వరకూ ఆయనకు లభిస్తూ ఉంటుంది. ప్రపంచ వ్యాప్తంగా



**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

نَ وَالْقَلْمَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿١﴾  
مَا آتَيْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ مَكْجُونِ ﴿٢﴾  
وَإِنَّكَ لَأَجْرًا عَيْرَ مَمْنُونِ ﴿٣﴾  
وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾

(5) అతి త్వరలో మీరూ చూస్తారు. వారూ చూసుకుంటారు. (6) మీలో ఎవరు పిచ్చివాళ్ళో (7) దైవమార్గం నుండి దారి తప్పి ఉన్న వారెవరో నీ ప్రభువుకు బాగా తెలుసు. సన్మార్గంపై ఉన్నవారినీ ఆయన బాగా ఎరుగు.

ముస్లింలు నమాజ్ చేస్తున్నారు. నిస్సందేహంగా దాని పుణ్యం, ప్రతిఫలం దైవ ప్రవక్తకు కూడా లభిస్తా ఉంటుంది. దైవప్రవక్త ద్వారానే ముస్లింలకు నమాజ్ లభించింది అని ఖుర్జెన్ సాక్ష్యమిస్తోంది. కపులు, హస్తసాముద్రికుల లాగి మీరూ ఒక మామూలు మనిషి అని తిరస్కారులు అంటున్నారు. హజ్రత్ ముహమ్మద్ (స) నైతికతలో ఉన్నత స్థానం అలంకరించారు. వజ్రం ఎప్పుడూ ప్రకాశిస్తూ ఉన్నట్టుగానే హజ్రత్ ముహమ్మద్ (స) ఖియామత్ వరకు ప్రకాశిస్తూ ఉంటారు అని ఖుర్జెన్ సాక్ష్యమిస్తోంది. హజ్రత్ ముహమ్మద్ (స) పేరు ప్రపంచ వ్యాప్తంగా అల్లాహ్ పేరుతో పాటుగా పలుకబడుతోంది. అజాన్లో “అప్పాదుఅల్లాయిలాహ్ ఇల్లల్లహు వ అప్పాదుఅన్న ముహమ్మదుర్సూలుల్లాహ్” అని పలుకబడుతోంది. దాని అర్థం, అల్లాహ్ తప్ప ఆరాధ్యాడు ఎవరూ లేరని సాక్ష్యమిస్తున్నాను. హజ్రత్ ముహమ్మద్ దైవప్రవక్త అని సాక్ష్యమిస్తున్నాను.

### 5 - 7 వాక్యాలు

ఖలమ్ సురా అవతరణా క్రమంలో రెండవ సూరా. ఈ సూరాలో ధర్మం, అధర్మాల ఫలితం అతి త్వరలోనే ముందుకు రాగలదనీ, ముస్లింలే (అల్లాహ్కు విధేయులే) సఫలరవుతారన్న ఛాలెంజ్ చెయ్యబడింది. దీనికి కారణం ముస్లింల లీడరు దైవప్రవక్త. సచ్చిలుడు. కాఫిర్ల లీడరు విశాసం లేనివాడు. దుశ్శిలుడు.

ముస్లింలు సిరాతె ముస్లింపై అంటే ఖుర్జెన్ చూపిన మార్గంపై ఉన్నారు. కాఫిర్ల షైతాన్ మార్గంపై నడుస్తున్నారు. ఫలితంగా, క్రమక్రమంగా ముస్లింల బలం పెరగసాగింది. అభేచియాలో బలవంతులు, శక్తిశీలురు అయిన హజ్రత్ హమ్జవ్ హజ్రత్ ఉమర్ ముస్లింలయ్యారు. అటు అబీసీనియా రాజు ముస్లింలకు మిత్రుడయ్యాడు. ఇటు మదీనాలో ఇస్లాం వేగంగా వ్యాపించసాగింది. 15 ఏళ్ళలోపునే 313 మంది ముస్లింలు బదరు యుద్ధంలో కాఫిర్ల వెయ్యమంది పైన్యాన్ని ఓడించారు. అంటే కేవలం 15 ఏళ్ళలో ధర్మం, అధర్మాల మధ్య తీర్పు జరిగిపోయింది. ముస్లింలు ధర్మంపై ఉన్నారు. వారే విజయులు అవుతారని తేలిపోయింది, ఈనాడు ముస్లింలు సఫలురు కావడం లేదు, కారణమేమిటి?

దీనికి జవాబు ఇది. అప్పటి ముస్లింలు ఖుర్జెన్కు దగ్గరయ్యారు. ఇప్పటి ముస్లింలు ఖుర్జెన్కు దూరం అయ్యారు. అప్పటి ముస్లింలు ఖుర్జెన్ను పరించేవారు. ఖుర్జెన్ను ఎరిగినవారు. నేడు అధిక భాగం ముస్లింలు ఖుర్జెన్ను పరించరు. ఖుర్జెన్లో ఎమున్నదో తెలుసుకోరు. అల్లాహూ ఇఫ్హాల్ ఎంత బాగా చెప్పాడు :

వో జమూనేమె మొత్తాజిజ్ థె ముసల్యాహోకర్

జోర్ హం ఖ్వార్ హంయే తారికె ఖుర్జెఅహోకర్

ఆ కాలంలో వారు ముసల్యానులయి గౌరవనీయులయ్యారు. మరి మనం ఖుర్జెన్ విడిచి పరాభవం పాలయ్యాం. అప్పటి ముస్లింలు ఖుర్జెన్ చూపిన సన్మార్గంపై ఆచరించసాగారు. మరి మనం ఖుర్జెన్ చూపిన మార్గం, దాని బోధనలను విడిచిపెట్టాం. ఆ కారణంగా నేడు మనం అవమానభరిత జీవితం గడువుతున్నాం. రాబోయే మాటలు ఎంత నమ్మకంగా చెప్పబడుతున్నాయంటే, దాన్నిబట్టి ఖుర్జెన్ అల్లాహ్ గ్రంథం అనీ, దాని బోధనలు విజయవంతం అనడంలో సందేహం లేదనీ తెలుస్తోంది.

فَسَتْبُصْرُ وَيُبَصِّرُونَ  
﴿5﴾  
إِلَيْكُمُ الْمَفْتُونُ  
﴿6﴾  
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ  
﴿7﴾  
وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

- (8) ఓ ముహమ్మద్! నీవు ఈ ధిక్కారుల మాట వినకు.
- (9) నీవు మెతక ధోరణి అవలంబిస్తే తాము మెత్తబడాలని వారు కోరుతున్నారు. (10) నీవు అనేక ప్రమాణాలు చేసే నీచుడి మాటలలో చిక్కుకోవద్దు.
- (11) వాడు తప్పులు వెదికేవాడూ, చాండీలు చెప్పేవాడు. (12) పరమ పిసినారి, హద్దు మీరిన హింసాదొర్జన్యాలకు పాల్పడేవాడు.
- (13) తలబిరుసువాడు, నీచ జాతివాడు. (14) అతడు బాగా ధనవంతుడు. చాలామంది కుమారులు గలవాడయినప్పటికీ (15) మా ఆయతీలను చదివి వినిపించినప్పుడల్లా, ఇషన్నీ పాతతరం వారి గాథలు అనేవాడు. (16) అతి త్వరలో మేము వాడి ముక్కున వాత బెడ తాము. (17) తోట వాళ్ళను పరీక్షించినట్లుగానే మేము వాళ్ళనూ పరీక్షించాము. ఉదయం కాగానే పళ్ళు కోసుకుండాం అని వారు ప్రమాణాలు చేసి మరీ చెప్పారు. (18) ఇన్నాలల్లాహ్ (దైవం కోరితే) అని అనలేదు. (19) వారు నిదించి ఉండగా నీ ప్రభువు తరఫు నుండి ఒక శాపం తోటకు తగిలింది. (20) దాంతో అది కోయబడిన చేసు వలె అయిపోయింది. (21) ఉదయం కాగానే వారు ఒకరినొకరు పిలువసాగారు. (22) మీరు పళ్ళు కోయాలంటే ఉదయాన్నే తోటకు చేరుకోండి.
- (23) ఇక వారు పరస్పరం గుస గుస లాడుతూ, తోటకు బయలుదేరారు. (24) ఈ రోజు ఘకీరు ఎవరూ తోటలో మీ వద్దకు రాకుండా చూసుకోండి.
- (25) (ఘకీర్కకు) ఏమీ ఇప్పకూడదు అని నిర్దయించుకుని ఉదయాన్నే త్వరత్వరగా పళ్ళు కోయడం తమ వశంలోని పనే అన్నట్లుగా అక్కడకు వెళ్ళారు. (26) కాని వారు తోటను చూసి, “మనం దారి తప్పాం” అనసాగారు. (27) లేదు దూరం చేయబడ్డాము (అన్నారు).

فَلَا تُطِعُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٨﴾  
وَدُّوا لَوْ تُنْهِنُ فَيُنْهَوْنَ ﴿٩﴾  
وَلَا تُطِعُ كُلَّ حَلَافٍ مَّهِينٍ ﴿١٠﴾  
هَمَّا زِيرٌ مَّشَّا بِنَيْمِيرٍ ﴿١١﴾  
مَنَاعٌ لِلْخَيْرِ مُعَنِّي أَثَيْمٍ ﴿١٢﴾  
عُتْلٌ بَعْدَ دِلِكَ زَرَيْمٍ ﴿١٣﴾  
أَنْ كَانَ ذَامَالٌ وَبَنِينٍ ﴿١٤﴾  
إِذَا تُشْلِي عَلَيْهِ اِيْتَنَا قَالَ أَسَاطِيرٌ  
الْأَوَّلِينَ ﴿١٥﴾  
سَنَسِمَةٌ عَلَى الْحَزْ طُومَرٌ ﴿١٦﴾  
إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَحَبَّبَ الْجَنَّةَ إِذْ أَقْسَمُوا  
لَيَصِرُّ مُهَنَّهَا مُضَبِّحِينَ ﴿١٧﴾  
وَلَا يَسْتَشْنُونَ ﴿١٨﴾  
فَطَافَ عَلَيْهَا طَاءِفٌ مِّنْ رَّبِّكَ وَهُمْ  
تَلَمِّوْنَ ﴿١٩﴾  
فَأَصْبَحَتْ كَالْصَّرِيمِ ﴿٢٠﴾  
فَتَنَادَوْا مُضَبِّحِينَ ﴿٢١﴾  
أَنِ اغْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ ضَرِّمِينَ ﴿٢٢﴾  
فَانْظَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَافَّوْنَ ﴿٢٣﴾  
أَنْ لَا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ﴿٢٤﴾  
وَغَدُوا عَلَى حَرْدِ قَدِيرِينَ ﴿٢٥﴾  
فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لِضَالُّوْنَ ﴿٢٦﴾  
بَلْ نَحْنُ حَمْرُومُونَ ﴿٢٧﴾

(28) వారిలో పుణ్యశీలుడయిన ఒకడు, “మీరు అల్లాహ్ పవిత్రతను (తస్�స్వ్ వ్యా) ఎందుకు కొనియాడరు? అని మీతో అన్నాను కదా!”

(29) అప్పుడు చెప్పసాగాడు, “మన ప్రభువు పవిత్రుడు. నిస్పందేహంగా మనమే తప్ప చేశాము.”

(30) ఇక వారిలో ఒకరినొకరు నిందించు కోసాగారు. (31) మా పరిస్థితి విచారకరం, మేము తలబిరుసువారమయ్యాము అనడంలో సందేహం లేదు. (32) మా ప్రభువు, దీనికి బదులుగా మాకు ఇంతకంటే మేలయిన తోటను అనుగ్రహిస్తాడని ఆశిస్తున్నాం. మేము మా ప్రభువు వైపు మరలుతున్నాం. (33) చూడండి! శిక్ష అంటే ఇలా ఉంటుంది. పరలోక శిక్ష ఇంతకన్నా పెద్దది. వారు తెలుసుకుంటే ఎంత బాగుండేది!

**قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَّمْ أَقْلُ لَكُمْ لَوْلَا**

**تُسَبِّحُونَ** ﴿28﴾

**قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا طَلَّيْنَ** ﴿29﴾

**فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوَّهُمْ** ﴿30﴾

**قَالُوا يَوْمَ يُلَقَّنَا إِنَّا كُنَّا طَغِيْنَ** ﴿31﴾

**عَسَى رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا**

**رَاغِبُونَ** ﴿32﴾

**كَذَلِكَ الْعَذَابُ وَلَعْنَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْلَا**

**كَانُوا يَعْلَمُونَ** ﴿33﴾

١  
٣٣

8 - 33 వాక్యాలు

తోటవాళ్ళ గాధ

తోటవాళ్ళ గాధ ఇది. వారి తండ్రి తోటలో పండిన పంటను మూడు భాగాలు చేసేవాడు. ఒక భాగం పేదలకు దానం చేసేవాడు. రెండో భాగం ఇంచీవారికి ఉంచుకొని మూడో భాగాన్ని తిరిగి పంట వేయటానికి ఖర్చుచేసేవాడు.

తండ్రి మరణంతరం పిల్లల ఆలోచన ఇలా మారింది : మనం పేదలకు ఎందుకివ్వాలి? మనం పేదలకు ఇవ్వము. మనం జకాత్ ఇష్వకూడదు. పంట అంతా మనమే అనుభవిధ్యాం. వారిలో ఒక సోదరుడు పుణ్యశీలి. ఇటువంటి నిర్మయం సరికాదు. మన భాగం మనం తీసుకుని పేదల భాగాన్ని పేదలకు ఇవ్వాలి. మనం పేదల హక్కును కొల్లగొడితే అల్లాహ్ మన నుండి మన ఉపాధిని లాక్ష్యంటాడు అన్నాడు. కాని అతని మాటను ఎవరూ పట్టించుకోలేదు. ఇలా సంప్రదించుకుని వీరు ఇటు ఇళ్ళలో నిద్రిస్తుండగా అటు తోటలో రాత్రి అల్లాహ్ శాపం అవతరించింది. తోట మొత్తం సర్వనాశనమయింది.

ఈ గాధను ప్రస్తావించి అల్లాహ్ సెలవిస్తున్నాడు. మక్కా వాసులారా! అల్లాహ్ మిమ్మల్చి సుఖంగా ఉంచాడు. వర్తకులుగా చేశాడు. సంపన్మలును చేశాడు. ఈ ఉపకారాలకు బదులుగా మీరు అల్లాహ్ కు కృతజ్ఞులు అవ్వండి. అల్లాహ్ ను ఆరాధించండి. అల్లాహ్ కు సాటి కల్పించకండి.

మాజుత్ ముహమ్మద్ (స) ఈ విషయాన్నే తెలియజేస్తున్నారు. ఇందులోనే మీకు మేలు ఉంది. మీరు గనక ముహమ్మద్ (స) మాట వినకపోతే, పిర్క్ బిద్ అత్తల పసులు చేస్తాపోతే మీరు ఇహపరాలలో సర్వనాశనం అవుతారు. తోటవాళ్ళ, పుణ్యశీలురయిన తమ సోదరుని మాటను వినకుండా ఏవిధంగా నాశనమయ్యారో అదేవిధంగా ముహమ్మద్ (స) మాటను వినకుండా మీరు నాశనం కాగలరు.

(34) నిస్పందేహంగా దైవానికి భయపడి జీవితం గడిపేవారి కోసం వారి ప్రభువు వద్ద వరాలతో కూడిన స్వర్గాలు ఉన్నాయి. (35) విధేయులయిన వారి పర్యవసానం, అవిధేయుల మాదిరిగా చేస్తామా? (36) మీకేమి అయిపోయింది? మీరెటువంటి నిర్ణయం తీసుకుంటున్నారు? (37) మీ దగ్గర గ్రంథం ఏదయినా ఉండి, దానిలో మీరిది చదువుతున్నారా? (38) అందులో మీకు మీరు కోరినట్లుగానే లభిస్తుందని (39) లేక మీరు ఆజ్ఞాపిస్తున్నదే మీకు లభించడానికి రుజువుగా మీ కోసం అంతిమ దినం వరకూ మాతో ఒప్పందం ఏదయినా ఉందా? (40) వారిని అడగండి, దానికి జామీను మీలో ఎవరున్నారు? (41) లేక వారు సాటిగా నిలబెట్టిన వారెవరైనా వారి బాధ్యత వహించారా? అలా అయితే మీ భాగస్వాములను తీసుకు రండి. మీరే గనుక సత్యవంతులే అయితే. (42) గడ్డురోజు వచ్చినప్పుడు, ప్రజలను సజ్దా చేయడానికి పిలువబడినప్పుడు వీరు సజ్దా చేయలేకపోతారు. (43) వీరి మాపులు వాలిపోయి ఉంటాయి. అవమానం వారిని ఆవరిస్తూ ఉంటుంది. వీరు ప్రపంచంలో సుఖ సంతోషాలతో ఉన్నప్పుడు వీరిని సజ్దా చేయమని పిలువబడేది. కాని వీరు తిరస్కరిస్తూ ఉండేవారు.

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتٌ النَّعِيمٌ ﴿٣٤﴾  
 أَفَنَجْعَلُ الْمُسِلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٥﴾  
 مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾  
 إِنَّ لَكُمْ كِتَبٌ فِيهِ تَذَكُّرٌ سُوْنَ ﴿٣٧﴾  
 إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَّا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٨﴾  
 أَمْ لَكُمْ آئِمَّانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ  
 إِنَّ لَكُمْ لَمَّا تَحْكُمُونَ ﴿٣٩﴾  
 سَلْهُمْ أَيْهُمْ بِذِلِّكَ زَعِيمٌ ﴿٤٠﴾  
 أَمْ لَهُمْ شَرٌّ كَاءِنٌ فَلِيَاْتُوا بِشَرٍ كَائِنٍ إِنْ كَانُوا  
 صَدِيقِينَ ﴿٤١﴾  
 يَوْمٌ يُكَشَّفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ  
 فَلَا يَسْتَطِعُونَ ﴿٤٢﴾  
 حَاشِيَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا  
 يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِمُونَ ﴿٤٣﴾

34 - 41 వాక్యాలు

ఈ విషయం న్యాయ విరుద్ధం

మంచివారి మరియు చెడ్డవారి పర్యవసానం ఒకే విధంగా ఉండటం బుద్ధికి, న్యాయానికి విరుద్ధం. ఎవరు ఎటువంటి కర్మాలు చేస్తారో అటువంటి ప్రతిఫలాన్నే పొందుతారు. విశ్వాసం, పుణ్యకార్యాల వాళ్ళు స్వర్గానికి, పాపకార్యాలు చేసిన వాళ్ళు నరకానికి అర్థాలు అవుతారు. ముహమ్మద్ (స) సందేశం అల్లాహ్ ఎదుట తలవంచడం, ఆయన్ని ఆరాధించడం అస్వదే. అల్లాహ్ ను ఆరాధించడానికి, ఆయన ఆజ్ఞకు తలవంచడానికి సిద్ధపడిన వారే ముస్లిములు. వారే ఇహపరాలలో సాఫల్యం పొందగలరు. ఇంకా ముహమ్మద్ (స) గారి ఈ సందేశాన్ని అంగీకరించని వారు, ఇహపరాలలో అపజయానికి గురి అవుతారు. ఎందుకంటే, అల్లాహ్ ను ఆరాధించేవారి మరియు విగ్రహాల్ని పూజించేవారి, అల్లాహ్ కు కృతజ్ఞులయినవారి మరియు తిరస్కరించేవారి, అల్లాహ్ కు విధేయులయిన వారి మరియు అల్లాహ్ కు అవిధేయులయిన వారి పర్యవసానం ఒకేలా ఉండదు.

- (44) కనుక, ఓ ప్రవక్త! ఈ గ్రంథాన్ని ధిక్కరించే వారి విషయాన్ని నాకు వదిలేయ్. మేము క్రమక్రమంగా వారిని వినాశం వైపునకు వారికి ఏమాత్రం తెలియకుండా తీసుకుపోతాము.
- (45) ఇంకా వారికి నేను గడువు మీద గడువు ఇస్తూ పోతాను. నా ఎత్తుగడ చాలా గొప్పది.
- (46) వారి నుండి నువ్వు ధనం కోరుతున్నావా? వారిపై దాని భారం పెరుగుతూ పోతుండడానికి
- (47) లేక వీరు ద్రాస్తున్నట్టుగా వీరి వద్ద అగోచర జ్ఞానం ఉన్నదా (48) ఓ ముహమ్మద్! నీ ప్రభువు తీర్పువచ్చే వరకు ఓపిక పట్టు. చేపవాని (హజ్రత్ యూనస్) లాగా అయిపోకు. అతడు దుఃఖంలో మునిగి ఉండి తన ప్రభువుకు మొరపెట్టుకున్నాడు.
- (49) అతని ప్రభువు అనుగ్రహం అతడ్ని ఆదుకోకపోయి ఉంటే అతడు నిందార్థమయిన స్థితిలో విశాల పైదానంలో విసిరివేయబడేవాడు.
- (50) చివరకు అతని ప్రభువు అతనిని తన ప్రియతమునిగా చేసుకున్నాడు. అతడ్ని తన పుణ్య శీలురయిన దాసులలో చేర్చుకున్నాడు.
- (51) తిరస్కారులు ఈ హితబోధ అంటే ఖుర్జాన్నను విని, నిన్ను ఎలా చూస్తారంటే, చూపులతోనే నిన్ను క్రింద పడవేసేట్టు ఉంటారు. ఇతడు నిజంగానే పిచ్చివాడు అంటారు. (52) వాస్తవానికి ఈ ఖుర్జాన్ సకల లోకాలకే ఒక హితబోధ.

42, 43 వాక్యాలు

దైవప్రవక్త (స) సెలవిచ్చారని హజ్రత్ అబ్యా సయ్యాద్ ఖుద్రీ (రజి) తెలియజేస్తున్నారు, “అంతిమ దినం నాడు అల్లాహోను చూసి విశ్వాసులయిన ట్రై పురుషులు సజ్దాహాలో పడిపోతారు. ఇతరులకు ప్రదర్శించడానికి, పేరు ప్రభ్యాతుల కోసం సజ్దాలు చేస్తూ ఉండిన వారు మాత్రమే మిగిలిపోతారు. వారు సజ్దా చేయాలనుకుంటారు. కానీ వారి వీపులు బిగుసుకుపోతాయి. (బుఫారీ, కితాబుత్తఫ్ఫీర్, ముస్లిం కితాబుల్ ఈమాన్)

ఖుర్జాన్ మరియు హదీస్ల ద్వారా తెలుస్తోంది. ప్రపంచంలో అల్లాహోను చిత్తపుద్దితో ఆరాధించిన వారు వెంటనే సజ్దాలో పడిపోతారు. ఇతరులలో ఆ శక్తి ఉండదు. వారి ఆరాధనలో చిత్తపుద్ది లేదు. కేవలం ప్రదర్శన

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكِنْبُ بِهِنَا الْحَدِيثُ  
سَنَسْتَدِيرُ جُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿44﴾

وَأُمِلِ لَهُمْ إِنَّ كَيْدَيِ مَتَّيْنِ ﴿45﴾

آمِرٌ تَسْكُلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرِمٍ مُمْشَكُلُونَ ﴿46﴾

آمِرٌ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿47﴾

فَاصِرٌ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبٍ الْحُوتَ  
إِذْ تَادِي وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿48﴾

لَوْلَا أَنْ تَدْرَكَهُ نِعْمَةً مِنْ رَبِّهِ لَنْبَذَ بِالْعَرَاءِ  
وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿49﴾

فَاجْتَبَسَهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿50﴾

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزِلُّقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ  
لَمَّا سَمِعُوا الِّذِيْكَرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿51﴾

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَلَيْيَنَ ﴿52﴾

మాత్రమే. కనుక వారు అలాగే నిలబడి పోయి ఉంటారు. కనుక మనం చేసే నమాజులు ప్రదర్శనా బుద్ధితోనే, పేరుకోసం చేయడమో కాక కేవలం అల్లహ్ కోసమే చేయాలి. మనము కూడా ఇతరులకు ప్రదర్శించడం కోసం గనక చేసినట్లయితే అంతిమదినం నాడు ఇతరులకు పట్టిన గతే మనకూ పదుతుంది.

#### 44 - 52 వాక్యాలు

అల్లాహ్ యే గనక యూసున్ (అ)కు తొబాచేసే, వేడుకునే సద్గుద్ది నివ్వకపోతే, ఆయన ప్రార్థనను స్మృతిరించకపోతే ఆయన నీడ, ఆహారం కోసం లతలతో కూడిన చెట్లు నాటబడిన సముద్ర తీర ప్రాంతం బదులు ఏదయినా బంజరు నేలపై వినరి వేయబడేవారు. ఇంకా అల్లాహ్ దృష్టిలో ఆయన స్తాయి కూడ తగ్గిపోయి ఉండేది. దుఅ స్మృతిరించబడిన తర్వాత ఆయన మహమూద్ (ప్రశంసనీయుడు) అయ్యాడు. అంటే ఆయన్ని ఆరోగ్యవంతునిగా, దృఢంగా తయారుచేశాక తిరిగి ప్రవక్త పదవిని అనుగ్రహించి తన జాతివారి వైపునకు పంపడం జరిగింది.

అందుచేత దైవప్రవక్త (స) సెలవిచ్చారు, “ఎ వ్యక్తి, నేను యూసున్ బిన్ మతా కన్నా ఉత్తముడినని చెప్పకూడదు.” (సహీహ్ ముస్లిం, కితాబ్ ఫజాయల్, బాబ్ జిక్రె యూసున్)

(బనీ ఇస్లాయాల్ - ఆయత్ 55) మేము కొందరు ప్రవక్తలకు కొందరిపై విశిష్టతను ప్రసాదించాము. కాబట్టి ఈ వాస్తవం గురించి కూడ ఎటువంటి అనుమానం లేదు. అయితే దైవప్రవక్త (స) సెలవిచ్చారు : “మీరు నాకు ప్రవక్తలలో శ్రేష్ఠత నివ్వకండి.” (సహీహ్ బుఖారీ, కితాబుత్తఫ్ఫీర్, సూరయే ఆరాఫ్)

అందువలన ఒకరిపై మరొకరికి గల శ్రేష్ఠతను తిరస్కరిస్తున్నట్లు కాదు. కాని ఇది, ఉమ్మత్కు దైవప్రవక్తల పట్ల వినయం, గౌరవం ప్రకటించటం కొరకు నేర్చబడింది. మీకు అన్ని విషయాలు తెలియవు. ఏయే తేడాల కారణంగా వారిలో ఒకరిపై మరొకరికి విశిష్టత లభించిందో దానికి సంబంధించిన పూర్తి జ్ఞానం మీకు లేదు. కాబట్టి నా విశిష్టతను కూడా ఇతర ప్రవక్తలను అగోరవపరచే విధంగా ప్రకటించకండి. (ఫత్తహుల్ ఖదీరుల్ పొకానీ, తఫ్ఫీర్ అహ్మానుల్ బయాన్)